

UBND PHƯỜNG ĐIỆN BIÊN PHỦ
TRƯỜNG TIỂU HỌC BÊ VĂN ĐÀN

Số: 131/QĐ – THBVĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

Điện Biên Phủ, ngày 17 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

(V/v Công bố công khai về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025)

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28 tháng 9 năm 2018 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ quyết định số: 888/QĐ-UBND ngày 14 tháng 11 năm 2025 của UBND phường Điện Biên Phủ về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025.

Xét đề nghị của bộ phận chuyên môn kế toán nhà trường;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công bố công khai về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025.

Điều 2. Thời gian niêm yết công khai là 15 ngày; từ ngày 18 tháng 11 năm 2025 đến hết ngày 01 tháng 12 năm 2025 (kể cả thứ bảy, chủ nhật).

Trong thời gian niêm yết 15 ngày nếu không có thay đổi gì trường Tiểu học Bê Văn Đàn sẽ tiến hành tổ chức thực hiện theo đúng quy định của Luật Ngân sách Nhà nước và các văn bản hướng dẫn thi hành.

Điều 3. Hiệu trưởng, kế toán, các bộ phận chuyên môn chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Lưu: VT, KT



ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN THU, CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025

Đơn vị: Trường Tiểu học Bế Văn Đàn, phường Điện Biên Phủ

Mã đơn vị quan hệ với ngân sách: 1029638

Mã Kho bạc Nhà nước nơi giao dịch: 2761

(Kèm theo Quyết định số ~~88~~ /QĐ-UBND ngày 14 tháng 11 năm 2025 của UBND phường Điện Biên Phủ)

ĐVT: Đồng

STT	Nội dung	Tổng số	Ghi chú
	Tổng cộng	94.101.168	
1	Kinh phí thực hiện các chế độ chính sách	94.101.168	
-	Kinh phí đối với giáo viên dạy khuyết tật	94.101.168	(C822-K072-N12)

BIÊN BẢN
NIÊM YẾT CÔNG KHAI VỀ VIỆC ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN NGÂN SÁCH PHƯỜNG
NĂM 2025 ĐỂ BỔ SUNG DỰ TOÁN CHI CHO CÁC CƠ QUAN, ĐƠN VỊ THỰC HIỆN
NHIỆM VỤ PHÁT SINH NĂM 2025

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28 tháng 9 năm 2018 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ vào Quyết định số 888/QĐ-UBND, ngày 14 tháng 11 năm 2025 của UBND Phường Điện Biên phủ Về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025;

Căn cứ vào quy chế chi tiêu nội bộ năm 2025 của đơn vị;

Hôm nay, vào hồi 14 giờ 00 ngày 18 tháng 11 năm 2025 tại Văn phòng trường tiểu học Bế Văn Đàn tiến hành họp công khai về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025. Thành phần gồm có:

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Bà: Đinh Thị Thanh Nhân | Hiệu trưởng |
| 2. Ông: Nguyễn Văn Dũng | Phó Hiệu trưởng |
| 3. Ông: Nguyễn Thanh Liêm | Phó Hiệu trưởng |
| 4. Bà: Nguyễn Hải Yến | Kế toán |
| 5. Bà: Đỗ Thị Oanh | Tổ trưởng chuyên môn khối 1 |
| 6. Bà: Lại Thị Lan | Tổ trưởng chuyên môn khối 2 |
| 7. Bà: Nguyễn Thị Thảo | Tổ trưởng chuyên môn khối 3 |
| 8. Bà: Vương Thị Hoài | Tổ trưởng chuyên môn khối 4 |
| 9. Bà: Trần Lệ Quyên | Tổ trưởng chuyên môn khối 5 |

10. Bà: Trần Thị Thanh Hà

Thư ký

Đã tiến hành niêm yết công khai số liệu về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025.

Thời gian niêm yết: Thời gian niêm yết công khai là 15 ngày; từ ngày 18 tháng 11 năm 2025 đến hết ngày 01 tháng 12 năm 2025 (kể cả thứ bảy, chủ nhật).

Địa điểm dán niêm yết: Bảng thông báo trường tiểu học Bé Văn Đàn và trên cổng thông tin điện tử của nhà trường.

Biên bản kết thúc vào hồi 15 giờ 30 ngày 18 tháng 11 năm 2025, đã được thông qua các thành phần cùng nghe và nhất trí.

THƯ KÝ

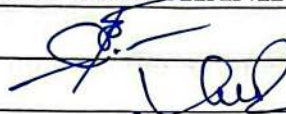
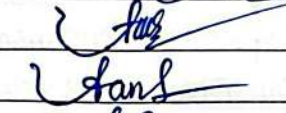


Trần Thị Thanh Hà

HIỆU TRƯỞNG



Đinh Thị Thanh Nhân

HỌ VÀ TÊN	CHỮ KÝ CÁC THÀNH VIÊN
Ông: Nguyễn Văn Dũng	
Ông: Nguyễn Thanh Liêm	
Bà: Nguyễn Hải Yến	
Bà: Đỗ Thị Oanh	
Bà: Lại Thị Lan	
Bà: Nguyễn Thị Thảo	
Bà: Vương Thị Hoài	
Bà: Trần Lệ Quyên	

Điện Biên Phủ, ngày 02 tháng 12 năm 2025

BIÊN BẢN

KẾT THÚC NIÊM YẾT CÔNG KHAI VỀ VIỆC ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN NGÂN SÁCH PHƯỜNG NĂM 2025 ĐỂ BỔ SUNG DỰ TOÁN CHI CHO CÁC CƠ QUAN, ĐƠN VỊ THỰC HIỆN NHIỆM VỤ PHÁT SINH NĂM 2025

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28 tháng 9 năm 2018 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ vào Quyết định số 888/QĐ-UBND, ngày 14 tháng 11 năm 2025 của UBND phường Điện Biên Phủ Về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025;

Căn cứ vào quy chế chi tiêu nội bộ năm 2026 của đơn vị;

Sau thời gian niêm yết công khai giao bổ sung dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2026.

Hôm nay, vào hồi 14 giờ 00 ngày 01 tháng 12 năm 2025 tại Văn phòng trường tiểu học Bế Văn Đàn tiến hành họp kết thúc niêm yết công khai về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025;

Thành phần gồm có:

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Bà: Đinh Thị Thanh Nhân | Hiệu trưởng |
| 2. Ông: Nguyễn Văn Dũng | Phó Hiệu trưởng |
| 3. Ông: Nguyễn Thanh Liêm | Phó Hiệu trưởng |
| 4. Bà: Nguyễn Hải Yến | Kế toán |
| 5. Bà: Đỗ Thị Oanh | Tổ trưởng chuyên môn khối 1 |
| 6. Bà: Lại Thị Lan | Tổ trưởng chuyên môn khối 2 |
| 7. Bà: Nguyễn Thị Thảo | Tổ trưởng chuyên môn khối 3 |
| 8. Bà: Vương Thị Hoài | Tổ trưởng chuyên môn khối 4 |
| 9. Bà: Trần Lệ Quyên | Tổ trưởng chuyên môn khối 5 |
| 10. Bà: Trần Thị Thanh Hà | Thư ký |

Đã tiến hành họp kết thúc niêm yết công khai số liệu điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025

Thời gian niêm yết: Thời gian niêm yết công khai là 15 ngày; từ ngày 02 tháng 12 năm 2025 đến hết ngày 16 tháng 12 năm 2025 (kể cả thứ bảy, chủ nhật).

Địa điểm dán niêm yết: Bảng thông báo trường trường tiểu học Bế Văn Đàn và trên cổng thông tin điện tử của nhà trường.

Biên bản kết thúc vào hồi 15 giờ 30 ngày 02 tháng 12 năm 2025, đã được thông qua các thành phần cùng nghe và nhất trí.

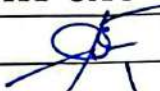
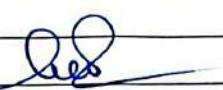
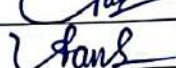
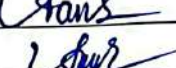
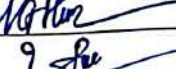
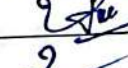
THƯ KÝ



Trần Thị Thanh Hà



Đinh Thị Thanh Nhân

HỌ VÀ TÊN	CHỮ KÝ CÁC THÀNH VIÊN
Ông: Nguyễn Văn Dũng	
Ông: Nguyễn Thanh Liêm	
Bà: Nguyễn Hải Yến	
Bà: Đỗ Thị Oanh	
Bà: Lại Thị Lan	
Bà: Nguyễn Thị Thảo	
Bà: Vương Thị Hoài	
Bà: Trần Lệ Quyên	

**ỦY BAN NHÂN DÂN
PHƯỜNG ĐIỆN BIÊN PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 888/QĐ-UBND

Điện Biên Phủ, ngày 14 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG ĐIỆN BIÊN PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách nhà nước;

Căn cứ Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 10/10/2025 của Hội đồng nhân dân phường Điện Biên Phủ về Dự toán và phân bổ ngân sách phường Điện Biên Phủ năm 2025 (sau khi thực hiện chính quyền địa phương 02 cấp);

Căn cứ Nghị quyết số 22/NQ-HĐND ngày 14/11/2025 của Hội đồng nhân dân phường Điện Biên Phủ về điều chỉnh dự toán ngân sách năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh;

Tiếp theo Quyết định số 623/QĐ-UBND ngày 14/10/2025 của UBND phường Về việc giao dự toán thu, chi ngân sách phường Điện Biên Phủ năm 2025 (sau khi thực hiện chính quyền địa phương 02 cấp);

Theo đề nghị của Trưởng phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị phường tại Tờ trình số 772./TTr-KTHTĐT ngày 14/11/2025.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh dự toán ngân sách phường năm 2025 để bổ sung dự toán chi cho các cơ quan, đơn vị thực hiện nhiệm vụ phát sinh năm 2025 từ nguồn kinh phí đã giao tại Quyết định số 623/QĐ-UBND ngày 14/10/2025 của UBND phường Điện Biên Phủ, như sau:

1.1. Điều chỉnh dự toán chi thường xuyên

- Điều chỉnh giảm dự toán: 8.137 triệu đồng.

+ Văn phòng HĐND và UBND phường: 284 triệu đồng

- + Công an phường: 60 triệu đồng
- + Phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị phường: 2.769 triệu đồng
- + Phòng Văn hoá - Xã hội phường: 5.024 triệu đồng
- **Điều chỉnh tăng dự toán: 8.137 triệu đồng.**
- + Văn phòng HĐND và UBND phường: 60 triệu đồng
- + Công an phường: 80 triệu đồng
- + Văn phòng Đảng uỷ phường: 200 triệu đồng
- + Phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị phường: 7.040 triệu đồng
- + Phòng Văn hoá - Xã hội phường: 514 triệu đồng
- + Ủy ban Mặt trận tổ quốc Việt Nam phường: 13 triệu đồng
- + Trường Tiểu học Hà Nội – Điện Biên Phủ: 91,224135 triệu đồng
- + Trường Tiểu học Bế Văn Đàn: 94,101168 triệu đồng
- + Trường Tiểu học Him Lam: 44,674697 triệu đồng

- **Nguồn kinh phí:** Nguồn ngân sách phường đã giao tại Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 10/10/2025 và Nghị quyết số 21/NQ-HĐND ngày 29/10/2025 của HĐND phường.

1.2. Điều chỉnh kinh phí Chương trình MTQG phát triển KT-XH vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi

- **Điều chỉnh giảm kinh phí của Văn phòng HĐND-UBND: 100 triệu đồng,** Dự án 10: Truyền thông, tuyên truyền, vận động trong vùng đồng bào DTTS&MN. Kiểm tra, giám sát đánh giá việc tổ chức thực hiện Chương trình - Tiểu dự án 1: Biểu dương, tôn vinh điển hình tiên tiến, phát huy vai trò của người có uy tín; phổ biến, giáo dục pháp luật, trợ giúp pháp lý và tuyên truyền, vận động đồng bào; truyền thông phục vụ tổ chức triển khai thực hiện Đề án tổng thể và Chương trình mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào DTTS và miền núi giai đoạn 2021 – 2030.

- **Điều chỉnh tăng: 832 triệu đồng, trong đó:**

+ Phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị: **732 triệu đồng,** thực hiện Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi.

+ Trung tâm dịch vụ kinh tế tổng hợp: **100 triệu đồng,** Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch.

- **Nguồn kinh phí:**

+ Nguồn ngân sách tỉnh cấp bổ sung: **732 triệu đồng** (đã giao tại Quyết định

số 623/QĐ-UBND ngày 14/10/2025).

+ Nguồn ngân sách phường: 100 triệu đồng (đã giao tại Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 10/10/2025 của HĐND phường).

(Có Phụ lục chi tiết kèm theo).

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị cân đối từ nguồn kinh phí trên điều chỉnh, bổ sung kinh phí cho các đơn vị thực hiện nhiệm vụ.

2. Căn cứ kinh phí được điều chỉnh, các đơn vị có tên tại Điều 1 có trách nhiệm quản lý, sử dụng và thanh, quyết toán nguồn kinh phí theo đúng quy định hiện hành của Nhà nước.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng HĐND và UBND, KBNN khu vực X, Trưởng phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- TT Đảng ủy phường (b/c);
- TT HĐND phường;
- TT Đảng ủy UBND phường;
- Lãnh đạo UBND phường;
- Lưu VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Hà Thanh Tùng